

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 52 (1977)  
**Heft:** 10

## **Rubrik**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

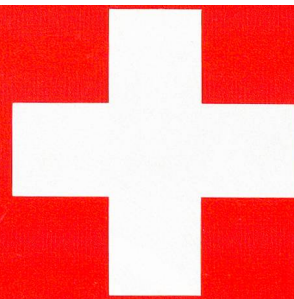
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# SCHWEIZER SOLDAT

Monatszeitschrift für Armee und Kader

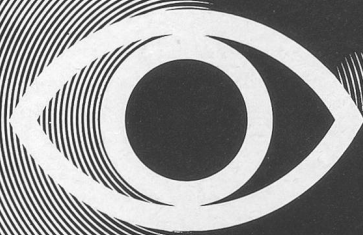


**10/77**

mit FHD-  
Zeitung

52. Jahrgang  
8712 Stäfa  
Fr. 1.50





# Skyguard – allwettertauglich

Skyguard ist bei jedem Wetter – Tag und Nacht – ununterbrochen vollständig aktionsfähig. Weder Nacht noch Nebel, noch Schneestürme und Regenböen oder andere extreme Witterungseinflüsse können das tadellose Funktionieren von Skyguard beeinträchtigen. Infolge optimaler Wahl des Frequenzbandes zeichnet sich Skyguard durch maximale Standzeichenunterdrückung, hohe Entdeckungswahrscheinlichkeit, grosse EGM-Festigkeit und Informationsdichte sowie präzise Zielverfolgung aus.

Skyguard, das miniaturisierte Allwetter-Feuerleitgerät dient gleichzeitig der permanenten Luftraumüberwachung und der präzisen Steuerung von Mittelkaliber-Flabkanonen und Lenkwaffen. Es arbeitet weitgehend vollautomatisch und bildet einen wirksamen Schutz gegen angreifende Flugzeuge und Flugkörper.

Dieses mobile und kompakte Elektroniksystem besteht aus folgenden wichtigen Baugruppen: ● Pulsdoppler-Suchradar mit automatischem Zielalarm ● Pulsdoppler-Zielfolgeradar ● Combat display system ● TV-Zielverfolgungs-System ● Miniaturisierter und frei programmierbarer Digital-Computer ● Digital-Datenübertragungs-System ● Übersichtliche und funktionsgerechte Bedienungskonsole ● Integrierte Energieversorgungsanlage ● Brandfeste, klimatisierte Bedienungskabine.

Skyguard – das modernste Elektroniksystem zur Luftraumverteidigung – eine Entwicklung von Contraves

**SKY**   
**GUARD**



# contraves

Zürich · Rom · München

Ein Unternehmen der  
Oerlikon-Bührle Gruppe



# SCHWEIZER SOLDAT

Monatszeitschrift  
für Armee und Kader  
mit FHD-Zeitung

52. Jahrgang Nummer 10 Oktober 1977  
Erscheint Anfang Monat  
Jahresabonnement:  
Schweiz Fr. 20.—, Ausland Fr. 33.—

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft  
«Schweizer Soldat»  
Präsident: Georges E. Kindhauser,  
Glaserbergstrasse 63, 4056 Basel,  
Telefon 061 43 48 41

Redaktion: Ernst Herzig,  
Inselstrasse 76, 4057 Basel,  
Telefon 061 65 32 47

Inserate und Abonnemente:  
Zeitschriftenverlag Stäfa, 8712 Stäfa  
Telefon 01 928 11 01  
Postcheckkonto 80 - 148  
Verlagsleitung: Tony Holenstein

## Unser Umschlagbild

Auf Ketten ins Gefecht. Panzergrenadierrekruten beim Training. In Sekundenschnelle aussteigen und sofort kampfbereit sein. Die Rekruten nennen diesen Vorgang «Caramba»! Sie müssen — mehr noch als die Infanteristen — aggressiv denken. Ihre Devise heisst «Vorwärts!». Unser Bild zeigt den umgerüsteten Schützenpanzer 63: Spz 63/73 mit Turm und 20-mm-Kanone.

Bild: Andreas Schoellhorn, Winterthur

## **Das Zitat**

«Demokratismus» ist die schwerste Entstellung aller und jeglicher Grundlagen der Disziplin unserer Roten Armee. Befehl ist Befehl. Das Überreden und Ermahnen, die Befehle auszuführen, stellen selbst schwerste Verletzungen der Disziplin dar.

*General Michail Wassiljewitsch Frunse  
(1885–1925)*